EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 22.9.2020
COM(2020) 579 final

ANNEXES 1 to 3

**BIJLAGEN**

**bij het gewijzigd voorstel voor een**

**VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**

**inzake de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk Europees luchtruim**

**(herschikking)**

{SWD(2020) 187 final}

↓ 550/2004

→1 1070/2009 artikel 2, punt 13, onder a)

→2 1070/2009 artikel 2, punt 13, onder b)

**~~BIJLAGE I~~**

→1 ~~EISEN VOOR GEKWALIFICEERDE ENTITEITEN~~ ←

→2 ~~De gekwalificeerde entiteit:~~ ←

- ~~moet met documenten kunnen onderbouwen een ruime ervaring te hebben in de beoordeling van publieke en private entiteiten in de luchtvervoerssectoren, met name van verleners van luchtvaartnavigatiediensten, en in andere vergelijkbare sectoren op één of meer van de onder deze verordening vallende gebieden;~~
- ~~moet beschikken over uitgebreide regels en voorschriften voor de periodieke beoordeling van de bovengenoemde entiteiten, die worden gepubliceerd en voortdurend worden aangepast en verbeterd door middel van onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's;~~

↓ 1070/2009 artikel 2, punt 13, onder b)

- ~~mag niet worden gecontroleerd door verleners van luchtvaartnavigatiediensten, beheersinstanties van luchthavens of anderen die commercieel zijn betrokken bij de verlening van luchtvaartnavigatiediensten of bij luchtvervoersdiensten;~~
- ~~moet beschikken over het nodige technische, leidinggevende, ondersteunende en onderzoekspersoneel dat in overeenstemming is met de uit te voeren taken;~~

↓ 552/2004

~~6. De instantie moet beschikken over een aansprakelijkheidsverzekering, tenzij de aansprakelijkheid ervan krachtens nationaal recht door de lidstaat wordt overgenomen of wanneer de lidstaat zelf rechtstreeks verantwoordelijk is voor de inspecties.~~

~~7. Het personeel van de instantie is uit hoofde van zijn beroep verplicht tot geheimhouding met betrekking tot alle informatie die het verkrijgt bij de uitvoering van zijn taken ingevolge de verordening.~~

↓ 1070/2009 artikel 2, punt 13, onder b)

- ~~moet op zodanige wijze worden beheerd en bestuurd dat de vertrouwelijkheid van de voor het bestuur vereiste informatie gewaarborgd is,~~;

- ~~moet bereid zijn de betrokken nationale toezichthoudende instantie relevante informatie te verstrekken,~~;

- ~~moet zijn beleid en doelstellingen inzake kwaliteit en betrokkenheid daarbij hebben gedefinieerd en met documenten hebben onderbouwd en ervoor gezorgd hebben dat dit beleid op alle niveaus van de organisatie begrepen wordt, wordt uitgevoerd en wordt nageleefd,~~;

- ~~moet een doelmatig intern kwaliteitssysteem hebben ontwikkeld, geïmplementeerd en naleven, dat gebaseerd is op toepasselijke onderdelen van internationaal erkende kwaliteitsnormen en dat in overeenstemming is met EN 45004 (keuringsinstanties) en EN 29001, als vertolkt door de IACS Quality System Certification Scheme Requirements,~~;

- ~~moet zijn kwaliteitssysteem laten certificeren door een onafhankelijke auditinstantie die erkend wordt door de autoriteiten van de lidstaat waar deze gevestigd is.~~

| |
|---|
| ↓ 550/2004 (adapted) |
| ⇨ nieuw |

**BIJLAGE I~~II~~**

VOORWAARDEN DIE AAN ⌦ DE IN ARTIKEL 6 BEDOELDE ⌫ CERTIFICATEN ~~MOETEN~~ ⌦ KUNNEN ⌫ WORDEN VERBONDEN

~~1. Op de certificaten wordt vermeld:~~

~~a) de nationale toezichthoudende instantie die het certificaat afgeeft,~~

~~b) de aanvrager (naam en adres),~~

~~c) de gecertificeerde diensten,~~

~~d) een verklaring ertoe strekkende dat de aanvrager voldoet aan de in artikel 6 bedoelde gemeenschappelijke eisen,~~

~~e) de datum van afgifte en de geldigheidsduur van het certificaat.~~

~~2.~~ Aanvullende voorwaarden die aan de certificaten verbonden zijn, kunnen in voorkomend geval betrekking hebben op:

~~a) niet-discriminerende toegang tot diensten voor luchtruimgebruikers en het vereiste prestatieniveau, met inbegrip van veiligheids- en interoperabiliteitsniveau;~~

~~b) de operationele specificaties voor de afzonderlijke diensten;~~

~~c) de datum waarop de diensten moeten worden verleend;~~

~~d) de verschillende bedieningsapparatuur die in de specifieke dienst(en) moet worden gebruikt;~~

a~~e~~) scheiding van of beperking in het uitvoeren van een dienst of van diensten die geen betrekking heeft of hebben op de verlening van luchtvaartnavigatiediensten;

b~~f~~) met de dienst(en) verband houdende overeenkomsten, akkoorden of andere regelingen tussen de dienstverlener(s) en een derde partij;

c~~g~~) verstrekking van informatie die redelijkerwijs vereist is voor het toezicht op ~~het voldoen van de dienst(en) aan~~ de ~~gemeenschappelijke~~ eisen ⇨ van artikel 6, lid 1 ⇦ ~~, inclusief plannen, financiële en operationele gegevens, en belangrijke wijzigingen in het soort en/of de reikwijdte van de aangeboden luchtvaartnavigatiediensten~~;

d~~h~~) andere wettelijke voorwaarden die niet specifiek zijn voor luchtvaartnavigatiediensten, zoals voorwaarden voor de opschorting of intrekking van het certificaat.

↑

## BIJLAGE II

**Ingetrokken verordeningen en de wijzigingen daarvan**

| | |
|---|---|
| Verordening (EG) nr. 549/2004 van het Europees Parlement en de Raad<br><br>(PB L 96 van 31.3.2004, blz. 1) | |
| Verordening (EG) nr. 550/2004 van het Europees Parlement en de Raad<br><br>(PB L 96 van 31.3.2004, blz. 10) | |
| Verordening (EG) nr. 551/2004 van het Europees Parlement en de Raad<br><br>(PB L 96 van 31.3.2004, blz. 20) | |
| Verordening (EG) nr. 1070/2009 van het Europees Parlement en de Raad<br><br>(PB L 300 van 14.11.2009, blz. 34) | Alleen de artikelen 1, 2 en 3 |

↑

**BIJLAGE III**

**CONCORDANTIETABEL**

| Verordening (EU) 549/2004 | Verordening (EU) 550/2004 | Verordening (EU) 551/2004 | Deze verordening |
|---|---|---|---|
| Artikel 1, leden 1, 2 en 3 | | | Artikel 1, leden 1, 2 en 3 |
| Artikel 1, lid 4 | | | - |
| - | | | Artikel 1, leden 4, 5 en 6 |
| Artikel 2, punt 1, onder a) en b) | | | Artikel 2, punt 5, onder a) en b) |
| Artikel 2, punt 2 | | | Artikel 2, punt 1 |
| Artikel 2, punt 3 | | | Artikel 2, punt 2 |
| Artikel 2, punt 4 | | | Artikel 2, punt 4 |
| - | | | Artikel 2, punten 6 en 7 |
| Artikel 2, punt 5 | | | Artikel 2, punt 3 |
| Artikel 2, punt 6 | | | Artikel 2, punt 11 |
| Artikel 2, punt 7 | | | Artikel 2, punt 12 |
| - | | | Artikel 2, punt 13 |
| Artikel 2, punt 8 | | | Artikel 2, punt 14 |
| Artikel 2, punt 9 | | | Artikel 2, punt 8 |
| Artikel 2, punt 10 | | | Artikel 2, punt 9 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Artikel 2, punt 11 | | | Artikel 2, punt 10 |
| Artikel 2, punt 12 | | | Artikel 2, punt 17 |
| - | | | Artikel 2, punten 18, 19 en 20 |
| Artikel 2, punt 13 | | | Artikel 2, punt 16 |
| Artikel 2, punt 13 bis | | | Artikel 2, punt 33 |
| Artikel 2, punt 14 | | | - |
| Artikel 2, punt 15 | | | Artikel 2, punt 21 |
| - | | | Artikel 2, punt 22 |
| Artikel 2, punt 16 | | | Artikel 2, punt 23 |
| Artikel 2, punt 17 | | | Artikel 2, punt 32 |
| Artikel 2, punt 18 | | | - |
| Artikel 2, punt 19 | | | Artikel 2, punt 24 |
| - | | | Artikel 2, punten 25 en 26 |
| Artikel 2, punt 20 | | | Artikel 2, punt 31 |
| Artikel 2, punt 22 | | | Artikel 2, punt 34 |
| Artikel 2, punt 23 | | | - |
| Artikel 2, punt 23 bis | | | Artikel 2, punt 35 |
| Artikel 2, punt 23 bis | | | Artikel 2, punt 15 |
| Artikel 2, punten 24 en 25 | | | - |
| Artikel 2, punt 26 | | | Artikel 2, punt 36 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Artikel 2, punt 27 | | | - |
| Artikel 2, punt 28 | | | Artikel 2, punt 37 |
| Artikel 2, punt 29 | | | Artikel 2, punt 38 |
| - | | | Artikel 2, punten 39 en 40 |
| Artikel 2, punt 30 | | | Artikel 2, punt 41 |
| - | | | Artikel 2, punten 42 en 43 |
| Artikel 2, punt 31 | | | Artikel 2, punt 44 |
| - | | | Artikel 2, punt 45 |
| Artikel 2, punt 32 | | | - |
| Artikel 2, punt 33 | | | Artikel 2, punt 46 |
| Artikel 2, punt 34 | | | Artikel 2, punt 47 |
| - | | | Artikel 2, punten 48 tot en met 52 |
| Artikel 2, punten 35 en 36 | | | - |
| Artikel 2, punt 38 | | | Artikel 2, punt 53 |
| Artikel 2, punt 39 | | | Artikel 2, punt 54 |
| - | | | Artikel 2, punten 55 en 56 |
| Artikel 2, punt 40 | | | Artikel 2, punt 57 |
| Artikel 2, punt 41 | | | Artikel 2, punt 27 |
| - | | | Artikel 2, punten 28 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | tot en met 30 |
| Artikel 3 | | | - |
| Artikel 4, lid 1 | | | Artikel 3, lid 1 |
| Artikel 4, lid 2 | | | Artikel 3, lid 3 |
| - | | | Artikel 3, leden 4, 5 en 6 |
| Artikel 4, lid 3 | | | Artikel 3, lid 2 |
| Artikel 4, lid 4 | | | Artikel 3, lid 7 |
| - | | | Artikel 3, lid 8 |
| Artikel 4, lid 5 | | | Artikel 3, lid 9 |
| - | | | Artikel 3, lid 10, en de artikelen 4 tot en met 9 |
| Artikel 5, lid 1 | | | Artikel 37, lid 1 |
| Artikel 5, lid 2 | | | Artikel 37, lid 2 |
| Artikel 5, lid 3 | | | Artikel 37, lid 3 |
| Artikel 5, leden 4 en 5, en artikel 6 | | | - |
| Artikel 7 | | | Artikel 39 |
| Artikel 8, lid 1 | | | Artikel 40 |
| Artikel 8, lid 2 | | | - |
| - | | | Artikel 41 |
| Artikel 9 | | | Artikel 42 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Artikel 10, lid 1 | | | Artikel 38, lid 1 |
| Artikel 10, lid 2 | | | Artikel 38, lid 2 |
| Artikel 10, lid 3 | | | Artikel 38, lid 3 |
| Artikel 11, lid 1, eerste zin, en artikel 11, lid 3, onder d), eerste en derde zin | | | Artikel 10, lid 1 |
| Artikel 11, lid 1, onder a), b) en c) | | | Artikel 10, lid 2 |
| Artikel 11, lid 2 | | | - |
| Artikel 11, lid 3, onder a) | | | Artikel 11 |
| - | | | Artikel 12 |
| Artikel 11, lid 3, onder b) en c) | | | Artikelen 13 en 14 |
| Artikel 11, lid 3, onder d), tweede zin | | | Artikel 13, lid 11, en artikel 14, lid 10 |
| Artikel 11, lid 3, onder e) | | | Artikel 13, lid 11, artikel 14, lid 10, en artikel 15 |
| - | | | Artikelen 16 en 17 |
| Artikel 11, lid 4, onder a) | | | Artikel 10, lid 3, onder a) |
| - | | | Artikel 10, lid 3, onder b), c) en d) |
| Artikel 11, lid 4, onder b) en c) | | | - |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Artikel 11, lid 4, onder d) | | | Artikel 10, lid 3, onder e) |
| Artikel 11, lid 4, onder e) | | | Artikel 10, lid 3, onder f) |
| - | | | Artikel 10, lid 3, onder g) tot en met l) |
| Artikel 11, lid 4, tweede alinea | | | Artikel 18 |
| Artikel 11, lid 5 | | | - |
| Artikel 11, lid 6 | | | Artikel 18 |
| - | | | Artikelen 19 tot en met 36 |
| Artikel 12, lid 1, en artikel 12, lid 2, tot "in artikel 3" | | | Artikel 43, lid 1 |
| Artikel 12, lid 2, het deel van de eerste zin dat begint met "en brengt voor het eerst verslag uit aan het Europees Parlement" | | | Artikel 43, lid 2 |
| Artikel 12, leden 3 en 4 | | | - |
| Artikel 13 | | | Artikel 44 |
| - | | | Artikel 45 |
| Artikel 13 bis | | | - |
| Artikel 14 | | | Artikel 46 |
| | Artikel 1 | | Artikel 1, lid 1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | - | | Artikel 1, leden 2 tot en met 6 |
| | - | | Artikelen 2 en 3 |
| | Artikel 2, lid 1 | | Artikel 4, lid 1 |
| | - | | Artikel 4, lid 2 |
| | Artikel 2, lid 2 | | Artikel 4, lid 3 |
| | - | | Artikel 5, lid 1 |
| | Artikel 2, lid 3 | | Artikel 5, lid 3 |
| | Artikel 2, lid 4 | | Artikel 5, lid 2 |
| | Artikel 2, lid 5 | | Artikel 5, lid 4 |
| | Artikel 2, lid 6 | | Artikel 5, lid 5 |
| | Artikelen 3 tot en met 6 | | - |
| | Artikel 7, lid 1 | | Artikel 6, lid 1, eerste alinea, eerste zin |
| | Artikel 7, lid 2 | | Artikel 6, lid 4 |
| | Artikel 7, lid 3, eerste zin | | Artikel 6, lid 1, eerste alinea, tweede zin |
| | Artikel 7, lid 3, tweede en derde zin | | - |
| | Artikel 7, lid 4 | | Artikel 6, leden 2 en 3 |
| | Artikel 7, leden 5 en 6 | | - |
| | Artikel 7, lid 7 | | Artikel 6, lid 1, tweede alinea, en |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | artikel 6, leden 4 en 5 |
| | Artikel 7, leden 8 en 9 | | - |
| | - | | Artikel 6, lid 6 |
| | Artikel 8, lid 1 | | Artikel 7, lid 1, onder a) |
| | - | | Artikel 7, lid 1, onder b), en artikel 7, lid 1, tweede alinea |
| | Artikel 8, lid 2 | | Artikel 7, lid 2 |
| | Artikel 8, lid 3 | | Artikel 7, lid 3 |
| | Artikel 8, leden 4 en 5 | | - |
| | Artikel 8, lid 6 | | Artikel 7, lid 4 |
| | Artikelen 9, 9 bis, 9 ter en 10 | | - |
| | - | | Artikelen 8 tot en met 18 |
| | Artikel 11 | | Artikel 30 |
| | Artikel 12, lid 1 | | Artikel 25, lid 1 |
| | Artikel 12, lid 2 | | Artikel 25, lid 1 |
| | Artikel 12, lid 3 | | Artikel 25, lid 3 |
| | - | | Artikel 25, lid 4 |
| | Artikel 12, lid 4 | | Artikel 25, lid 2 |
| | - | | Artikelen 26 tot en met 29 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Artikel 12, lid 5 | | - |
| | Artikel 13, lid 1 | | Artikel 31, lid 1 |
| | Artikel 13, lid 2 | | Artikel 31, leden 1 en 3 |
| | - | | Artikel 31, lid 2 |
| | Artikel 13, lid 3 | | Artikel 31, lid 4 |
| | - | | Artikelen 32, 33 en 34 |
| | Artikel 14 | | Artikel 19, leden 1 en 3 |
| | Artikel 15, lid 1 | | Artikel 19, lid 2 |
| | - | | Artikel 19, leden 4 en 5 |
| | Artikel 15, lid 2, onder a) | | Artikel 20, leden 1 en 2 |
| | Artikel 15, lid 2, onder b), eerste zin | | Artikel 20, lid 2 |
| | Artikel 15, lid 2, onder b), tweede zin | | Artikel 20, lid 3 |
| | Artikel 15, lid 2, onder b), derde zin | | Artikel 20, lid 4 |
| | Artikel 15, lid 2, onder c) | | - |
| | Artikel 15, lid 2, onder d) | | Artikel 20, lid 6 |
| | Artikel 15, lid 2, onder e) | | Artikel 20, lid 5 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Artikel 15, lid 2, onder f) | | Artikel 19, lid 6, en artikel 23 |
| | Artikel 15, lid 3, onder a) | | Artikel 22, lid 1 |
| | - | | Artikel 22, leden 2 en 3 |
| | Artikel 15, lid 3, onder b) | | Artikel 22, lid 4 |
| | Artikel 15, lid 3, onder c) | | Artikel 21, lid 1 |
| | - | | Artikel 21, lid 2 |
| | Artikel 15, lid 3, onder d) | | Artikel 19, lid 2 |
| | Artikel 15, lid 3, onder e) | | Artikel 20, lid 2, en artikel 22, lid 1 |
| | Artikel 15, lid 3, onder f) | | Artikel 22, lid 5 |
| | Artikel 15, lid 4 | | Artikel 23 |
| | Artikel 15 bis, leden 1 en 3, eerste zin | | Artikel 35, leden 1 en 4 |
| | Artikel 15 bis, lid 2 | | Artikel 35, leden 2 en 4 |
| | Artikel 15 bis, lid 3, tweede, derde en vierde zin | | Artikel 35, lid 3 |
| | - | | Artikelen 36 tot en met 40 |
| | Artikel 15 bis, lid 3, | | - |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | vijfde zin | | |
| | Artikel 16, lid 1 | | Artikel 24, lid 1 |
| | Artikel 16, lid 2 | | Artikel 24, leden 2 en 3 |
| | Artikel 16, lid 3 | | Artikel 24, lid 3 |
| | Artikel 17 | | - |
| | Artikel 18, lid 1 | | Artikel 41, lid 1 |
| | Artikel 18, lid 2 | | Artikel 41, lid 2 |
| | Artikel 18, lid 3 | | Artikel 41, lid 3 |
| | - | | Artikelen 42 tot en met 45 |
| | Artikel 19 | | Artikel 46 |
| | Bijlage I | | - |
| | Bijlage II | | Bijlage I |
| | | Artikel 1, lid 1 | Artikel 1, lid 1 |
| | | Artikel 1, lid 2 | Artikel 1, lid 1 |
| | | - | Artikel 1, leden 2 en 3 |
| | | Artikel 1, lid 3 | Artikel 1, lid 4 |
| | | - | Artikel 1, leden 5 en 6, en de artikelen 2 tot en met 25 |
| | | Artikel 1, lid 4, en artikel 3 | - |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | Artikel 3 bis | Artikel 32 |
| | | Artikelen 4 en 5 | - |
| | | Artikel 6, lid 1 | Artikel 26, lid 1 |
| | | Artikel 6, lid 2, eerste alinea | Artikel 26, leden 2 en 3 |
| | | Artikel 6, lid 2, tweede alinea | Artikel 26, lid 4 |
| | | - | Artikel 27, lid 1 |
| | | Artikel 6, lid 2, derde alinea, eerste zin | Artikel 27, lid 2 |
| | | Artikel 6, lid 2, derde alinea, tweede en derde zin | Artikel 27, lid 3 |
| | | - | Artikel 27, leden 4 tot en met 7 |
| | | Artikel 6, lid 3 | Artikel 26, lid 5 |
| | | Artikel 6, lid 4 | Artikel 27, lid 8 |
| | | Artikel 6, lid 5 | Artikel 27, lid 9 |
| | | Artikel 6, lid 6 | Artikel 26, lid 2, onder b) |
| | | Artikel 6, leden 7, 8 en 9 | Artikel 27, lid 8 |
| | | - | Artikelen 28 tot en met 31 |
| | | Artikel 7, lid 1 | Artikel 33, lid 1 |
| | | Artikel 7, lid 2 | Artikel 33, lid 2 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | Artikel 7, lid 3 | Artikel 33, lid 3 |
| | | - | Artikelen 34 tot en met 45 |
| | | Artikelen 8 en 10 | - |
| | | Artikel 11 | Artikel 46 |